Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	NCE
CLUB 2	Rolling Aventicum	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	23.06.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:51
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCT29		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	61

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218169	CHAVANNE Méline	
Official scorer / Marqueur	206164	ZITTLAU Giacomo	
Referee 1 / Arbitre 1	94140	BREGNARD Alain	
Referee 2 / Arbitre 2	30714	NUSSBAUMER Steve	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Goals / Torschützen / Buts / Reti: Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T	Penalties / Strafen / Punitions: Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
6	C	CRETIN Joan	214351	03:41	6	15	1					13:37	7	2	15:37	H
14	A	FREUDIGER Alan	215538	08:44	15	4	2					22:39	7	2	24:39	B1
1	G	LATERALI Ethan X X	214221	09:46	19	10	3					29:40	7	2	31:40	B1
25	G	RUFER Eric X X	214220	22:22	14	9	4					32:19	15	2	32:42	S1
18		BOSS Darren	214219	38:50	15	4	5					48:59	10	2	50:59	C1
3		GAGNEBIN Mathias	215539	59:34	8	19	6					48:59	10	2	52:59	M2
10		FRINGELI Mathieu	216791									49:57	18	2	51:57	H
9		SCHMASSMANN Yaël	214944									54:51	18	2	56:51	B1
7		BIONDI Marco	213089													
4		CHEVRE Jérémy	214225													
15		CHRISTE Gaël	213185													
16		DEPRAZ Océane	216816													
8		FROIDEVAUX Lorin	214386													
21		SAUVAIN Yvan	214384													
19		WEISS Arnaud	214385													

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	94305
	SEURET	Cédric		

TOTAL: 6 — TIME OUT: X — TOTAL: 16 min

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Goals / Torschützen / Buts / Reti: Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T	Penalties / Strafen / Punitions: Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
90	C	CURRAT Nathan	214119	10:28	27	21	1					04:16	27	2	06:16	B1
38	A	SIMONET Axel	213136	32:42		88	2					21:22	88	2	22:22	B1
1	G	MARTI Noé X X X	214125	57:48	70		3					53:04	88	2	55:04	G1
39	G	SOTTAZ Steven	213139									59:21	88	2	59:34	B1
88		CAPODIFERRO Alessio	213145													
27		KAMPFER Theo	217018													
99		BALLAMAN Matthieu	214216													
21		CLEMENT Shem	218063													
69		ZBINDEN Noah	214127													
14		BEURET Sacha	218867													
3		PIGNOLET Rémy	216779													
96		KALTENRIEDER Cyril	217564													
70		DERRON Kevin	218866													
44		BAUMGARTNER Nicolas	215205													

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	20795
	CAPODIFERRO	David		

TOTAL: 3 — TIME OUT: X X X — TOTAL: 8 min